



Örebro

ÖREBRO CITY

ÖREBRO CITY CENTRE



ÖREBRO CITY / ÖREBRO CITY CENTRE

Upplev Sveriges sjätte största stad. Slottet och Svampen känner du kanske redan till. Men här finns gott om andra upplevelser. Den vackra stadskärnan i sig är en av Örebro stora attraktioner. Strosa runt, slå dig ner på en uteservering och njut av sköna miljöer. Fler tips hittar du på visitorebro.se

Experience Sweden's sixth largest city. You may already be familiar with the castle and the Svampen water tower, but there is plenty more to discover. The beautiful city centre itself is one of Örebro's major attractions. Stroll around, take a seat at an open-air café or restaurant, and enjoy beautiful surroundings. You can find more tips at visitorebro.se/english

visitorebro.se

ÖREBRO SLOTT / ÖREBRO CASTLE

Möt historien innanför de sjuhundra år gamla murarna. Träffa kungar och drottningar. Hör historier om riksdagar och spöken och upptäck ståtliga salar och spännande källarvalv. *Tips! Från södra terrassen kan du faktiskt se alla slottets byggepoker på en och samma gång.*

Immerse yourself in 700 years of history within the castle's walls. Meet kings and queens. Hear stories of ghosts and parliamentary sittings, and explore magnificent halls and exciting cellar vaults. *Tip: From the southern terrace, you can actually see all the castle's different eras of building at once.*

orebroslott.se

WADKÖPING

Strosa runt på kullerstenarna i svunna tiders Örebro. Insup atmosfären, träffa en äkta svensk kokbokslegend och botanisera i butikerna. *Tips! Testa bageriets kardemummabullar eller restaurangens Wallenbergare på kött från Närke.*

Stroll the cobbled streets of the Örebro of yesteryear. Soak up the atmosphere, meet a genuine Swedish cookbook legend and browse in inviting small shops. *Tip: Sample the bakery's cardamom buns or the restaurant's Wallenbergare - a dish of ground veal, cream and egg yolks coated in breadcrumbs, usually served with mashed potato and lingonberry jam - made with meat from Närke.*

orebro.se/wadkoping

SVAMPEN/ WATERTOWER

Ta hissen upp till toppen av en Örebroklassiker och njut härliga smaker i Skybaren samtidigt som du blickar ut över stad, slätt, sjö och berg. *Tips! Kolla kalendariet, på kvällarna är det ofta spelningar - i dubbel bemärkelse på hög nivå!*

Take the lift to the top of what is something of an Örebro institution, and enjoy delicious food and drink in the Skybar while gazing out over city, plain, lake and hills. *Tip: Check the events calendar for evening performances - high-class and high up!*

svampen.nu



visitorebro.se

STADSPARKEN / CITY PARK - STADSTRÄDGÅRDEN

Vandra runt bland rosor, magnolia och annan blomsterprakt och släpp loss de yngsta i den stora lekplatsen i Örebro's sköna gröna oas.

Tips! Fixa till en picknick eller slå dig ner i Stadsträdgårdens växthus för en fika eller lunch.

Visit Örebro's beautiful green oasis, where you can wander among roses, magnolias and other magnificent blooms and let the little ones let off steam in the big playground.

Tip: Take a picnic or enjoy coffee and pastries or lunch in Stadsträdgårdens glasshouse.

stadstradgarden.nu

Å-PROMENADEN / THE RIVER PROMENADE

Upptäck Örebro utmed Svartån. Följ vägen från de vackra fallen bortom Karlslunds Herrgård, genom centrum och förbi slottet och vidare ut mot Hjälmarens.

Tips! På Örebro kommuns webbplats finns en digital guidning till över 30 platser utmed ån.

Walk along the Svartån river for a new perspective on Örebro. Follow its course from the beautiful falls beyond Karlslunds Herrgård manor house, through the centre and past the castle on towards Lake Hjälmarens.

Tip: Örebro municipality's website has a digital guided tour featuring more than 30 places along the river.

karta.orebro.se/astraket

LOST CITY / GUSTAVSVIK RESORT

Kasta dig ut i vildvattenforsen eller någon av de hisnande vattenrutscharna på Sveriges häftigaste upplevelsebad. Stanna hela dagen och testa äventyrsmenyn på restaurangen.

Tips! Boka plats på campingen intill och bada i flera dagar!

Take a plunge down the wild water rapids or one of the dizzying water slides at Sweden's most awesome water park. Stay all day and sample the restaurant's 'Jungle Hut' menu.

Tip: Book a pitch at the adjacent campsite and enjoy multiple days at the water park!

lostcity.se

KULTURKVARTERET / THE CULTURAL QUARTER

Titta in till Örebro's nya samlingsplats för kultur. Botanisera bland konserter och andra evenemang, bibliotek och utsökta smaker på Kulturbistron.

Tips! Missa inte Örebro konsthall som ligger precis intill entrén till Kulturkvarteret.

Drop in on Örebro's new cultural meeting place. Take your pick of concerts and other events, browse in the library and savour exquisite tastes at Kulturbistron.

Tip: Don't miss Örebro konsthall art gallery, right at the gateway to the cultural quarter.

kulturkvarteret.orebro.se

OPEN ART 18 JUN-11 SEPT

Se Örebro i ny skepnad när Sveriges häftigaste konstupplevelse i stadsmiljö är tillbaka. Fascineras av små och stora skapelser av konstnärer från hela världen.

Tips! Bli en del av Open Art du med genom att delta i workshopen Som ringar på vattnet.

See Örebro in a new light with the return of Sweden's ultimate urban art experience. Be fascinated by creations large and small by artists from all over the world.

Tip: You too can be part of Open Art by joining the workshop 'Som ringar på vattnet'.

openart.se

UTSTÄLLNINGAR PÅ SLOTTET 18 JUN-11 SEPT

EXHIBITIONS AT THE CASTLE 18 JUN-11 SEPT

Förundras över när Bea Szenfelds handgjorda coutureplagg av papper och Stina Wirsen's eleganta och expressiva bildvärld möter slottets vackra salar i utställningen "Haute Papier".

Tips! På slottet visas även "Päron och Papiljotter", med fokus på Stina Wirsen's barnbokscharakterer.

Wonder at the juxtaposition of Bea Szenfeld's hand-made couture garments in paper and Stina Wirsen's elegant and expressive visual world with the castle's beautiful halls in the exhibition 'Haute Papier'.

Tip: Also at the castle is the exhibition 'Päron och Papiljotter', focusing on characters from Stina Wirsen's children's books.

orebroslott.se

